

婴宁

聊斋志异故事选

(19)



【连画论坛敬告】

您现在看到的电子连环画是由连画论坛会员制作的，连画论坛是由书画、连环画爱好者自发组成的交流相关知识的公益性论坛，您在观赏这本电子连环画之前，请仔细阅读论坛敬告，若您无法认同论坛敬告，请您不要打开这本电子连环画，并立即删除，谢谢合作。

敬告一：本连环画只限于个人的学习、研究或者欣赏目的。请在观赏之后，自觉、及时（24小时以内）地删除本电子连环画，如喜欢本连环画，敬请购买原出版社正版，否则后果自负。

敬告二：对于本电子连环画的整体或任何部分，请勿擅自修改。严禁用于商业目的，未经制作人同意，不得擅自转载；否则，所有一切引起的后果由违反人自己承担。本论坛保留对违规者追究责任的权利。

感谢您对论坛的关心，如有什么问题、建议，敬请访问论坛反馈。再次感谢您的合作。



連畫中國

<http://lianhuachina.uueasy.com>

婴宁

——聊斋志异故事选（19）

原著：[清] 蒲松龄

改编：张峻声

绘画、封面：周申

E书扫描 玉娇龙

E书制作 玉娇龙

山东人民出版社



内 容 提 要

《婴宁》是根据《聊斋志异》中同名故事改编的。描写书生王子服与狐仙婴宁的爱情故事。歌颂了天真烂漫的少女婴宁对封建礼教的反抗精神，批判了所谓“笑不露齿”的封建道德观念。这个故事是《聊斋志异》艺术成就较高的名篇之一。





(01) 过去，山东莒县有个书生名叫王子服。他聪明好学，在家乡周围，很有些名气，只是已经十八岁了，还没有结婚。



(02) 王生父亲早亡。母亲对他十分溺爱，平日很少让他出外。这天，恰逢正月十五，王生的表哥吴生请他出去一块游玩。临行前，母亲嘱咐他们早去早回。



(03) 事不凑巧，两人刚走到村头，舅舅家的仆人匆忙追来，要吴生赶快回去。吴生没办法，只好告别王生，随仆人回家去了。



(04) 吴生一走，王生也没兴趣了。他正想回家，忽然看见一群美丽的姑娘说说笑笑地在桥头游玩。王生一阵高兴，便独自闲逛起来。



(05) 王生正漫步桥头，
迎面一位少女手持梅花，
带着丫鬟走了过来。王
生见少女生得十分美貌，
两只眼直勾勾地盯着她
发起愣来。



(06) 那少女从王生身边走过，丫鬟悄悄地对她说：“你看那个书生，一双贼眼老是盯着你，看样子准没安好心。”少女深情地回头看了王生一眼，随手将梅花一扔，微笑着走了。



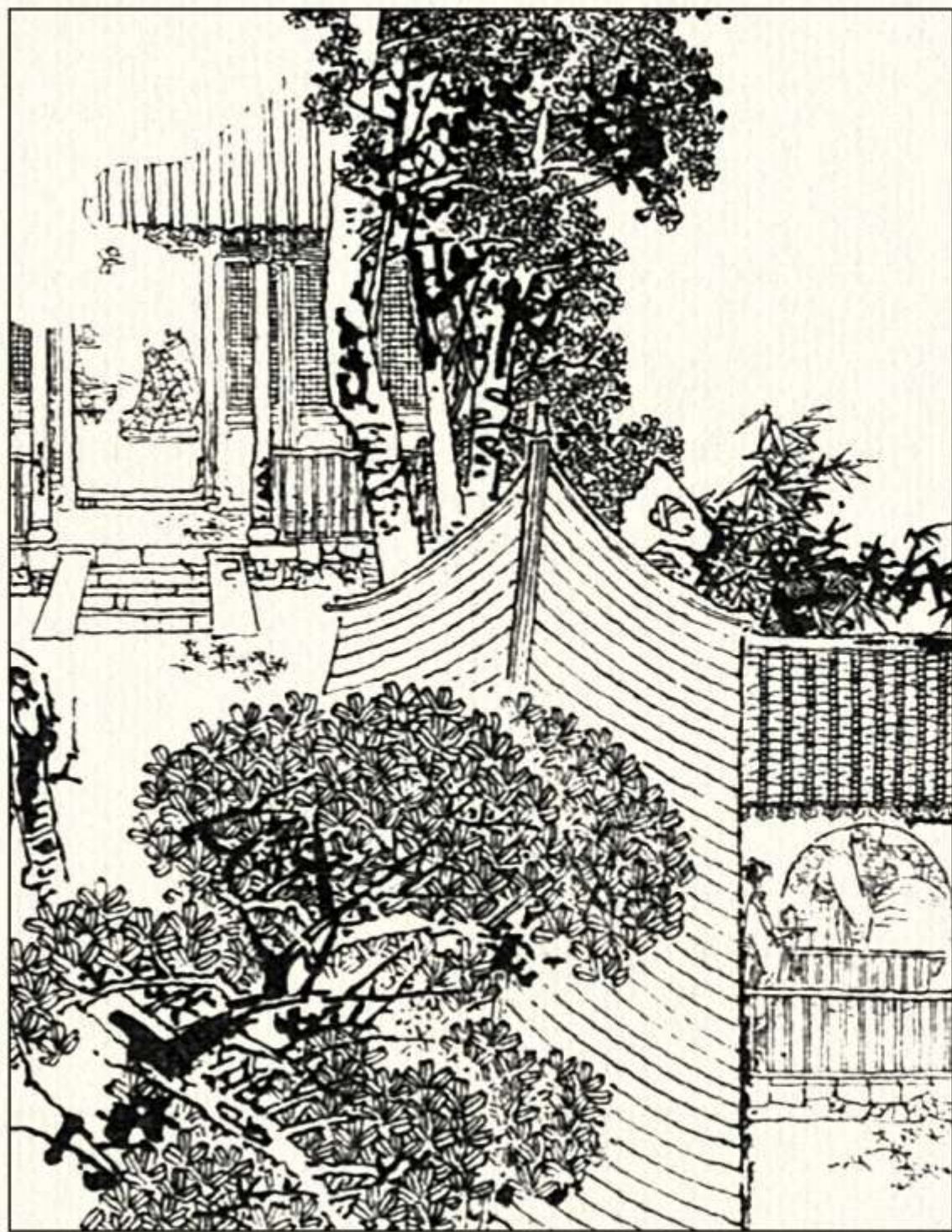
(07) 少女一走，王生就象掉了魂一样。他将少女丢下的梅花拾起来，不由得对花遐想：若得小姐为妻，则死而无怨。他一边想，一边闷闷不乐地朝家里走去。



(08) 王生回到家里，把梅花藏在枕头底下，躺在床上，连饭也不吃，问他也不说话。王生的母亲见他这般模样，心中非常纳闷。



(09) 她请来医生给王生看过。可是，一连吃了三付药都不见效。王生整天迷迷糊糊，他母亲坐立不安。



(10) 眼看王生一天比一天消瘦，可把母亲急坏了。她请来和尚为儿子念经驱邪，哪知道越念病越厉害了。



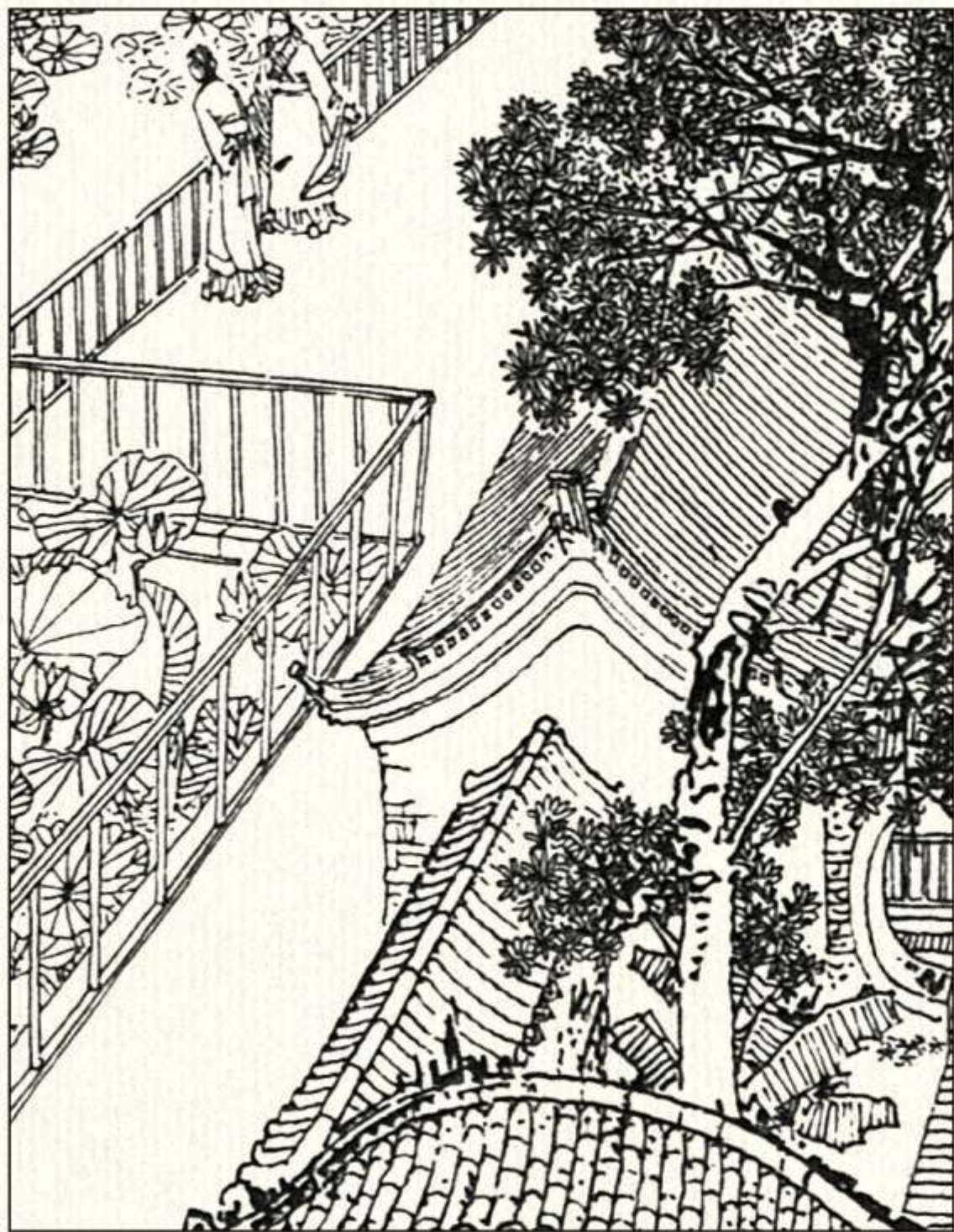
(11) 这天，吴生又来找王生玩。王生的母亲把儿子的病情向他说了一遍。吴生听了感到非常奇怪。因为他平日和王生很要好，王生的母亲就让他问问儿子，到底是怎么回事。



(12) 王生见了吴生泪流满面。吴生一面安慰他，一面询问生病的原因。王生毫不隐瞒地把爱上那个姑娘的心事讲了出来，并请求吴生帮忙。



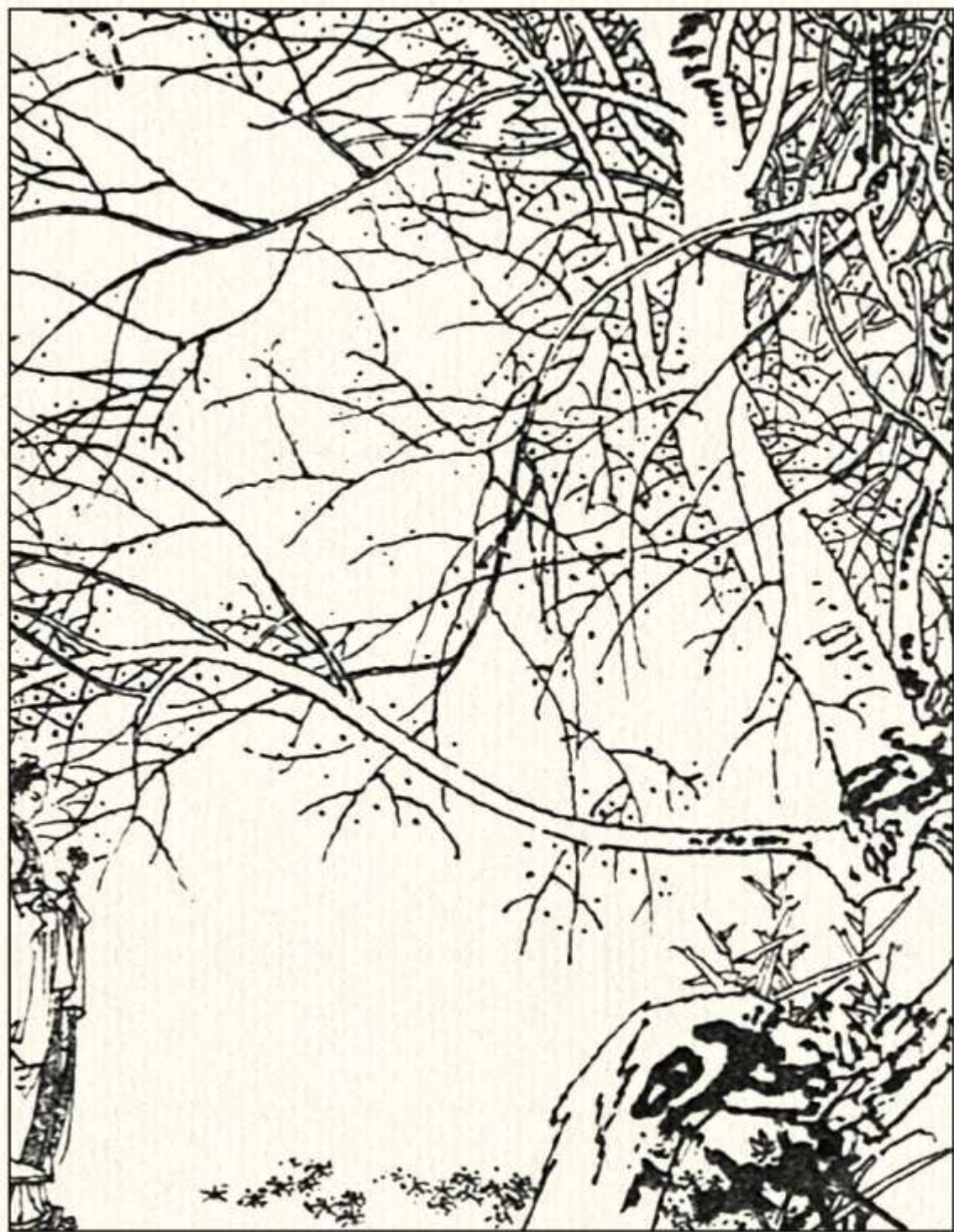
(13) 吴生听罢笑着说：“这有什么难的？只要那个姑娘没有许配人家，我去一说准成！”王生一听，病情好了大半。



(14) 吴生把了解到的情况告诉了王生的母亲。王母便派人到处打听那个姑娘的姓氏和乡里。可是访遍四乡毫无下落。王母又忧愁起来。



(15) 几天后，吴生又来了。他为了安慰王生，便编造说：“那个姑娘原来是我姑母的女儿，还没有人家。”王生大喜，忙问姑娘住在哪里？吴生顺口胡诌：“在西南山中，离这三十里。”



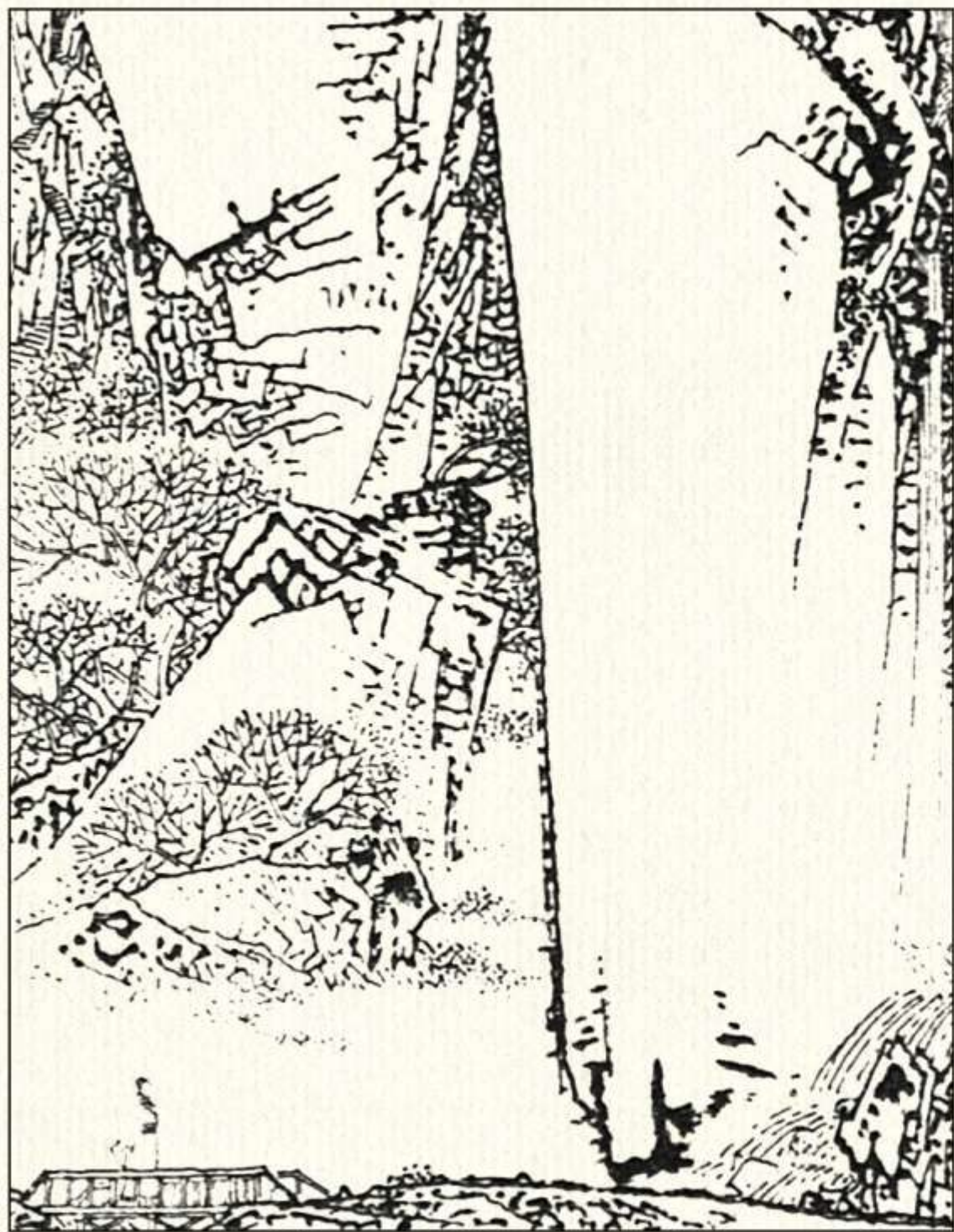
(16) 吴生假说马上替王生作媒，便溜走了。从此，王生天天手持梅花站在村头，等候吴生回音。



(17) 梅花虽然干枯了，却没有凋落，王生拿在手中仔细观赏，那姑娘的身影好象就在眼前。



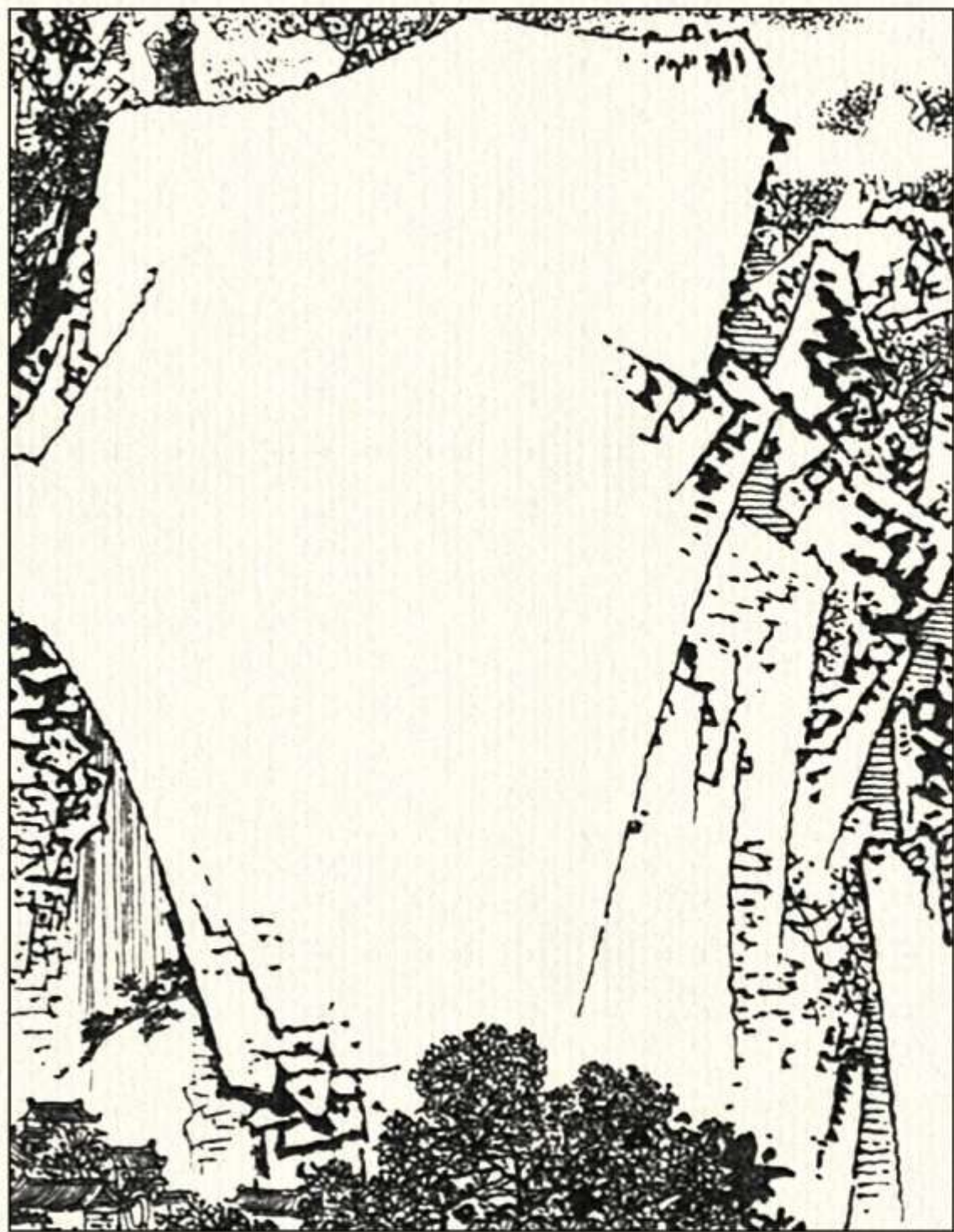
(18) 王生等了很久，
不见吴生回音，心中非
常生气，整天闷闷不乐。
王生的母亲怕儿子旧病
复发，急忙托人为王生
提亲。可是王生一心想
着那位姑娘，说什么也
不同意。



(19) 王生心想：三十多里路不算很远，我何必依靠别人作媒？想到这里，他便把梅花装进袖筒，偷偷走出家门，直奔南山而去。



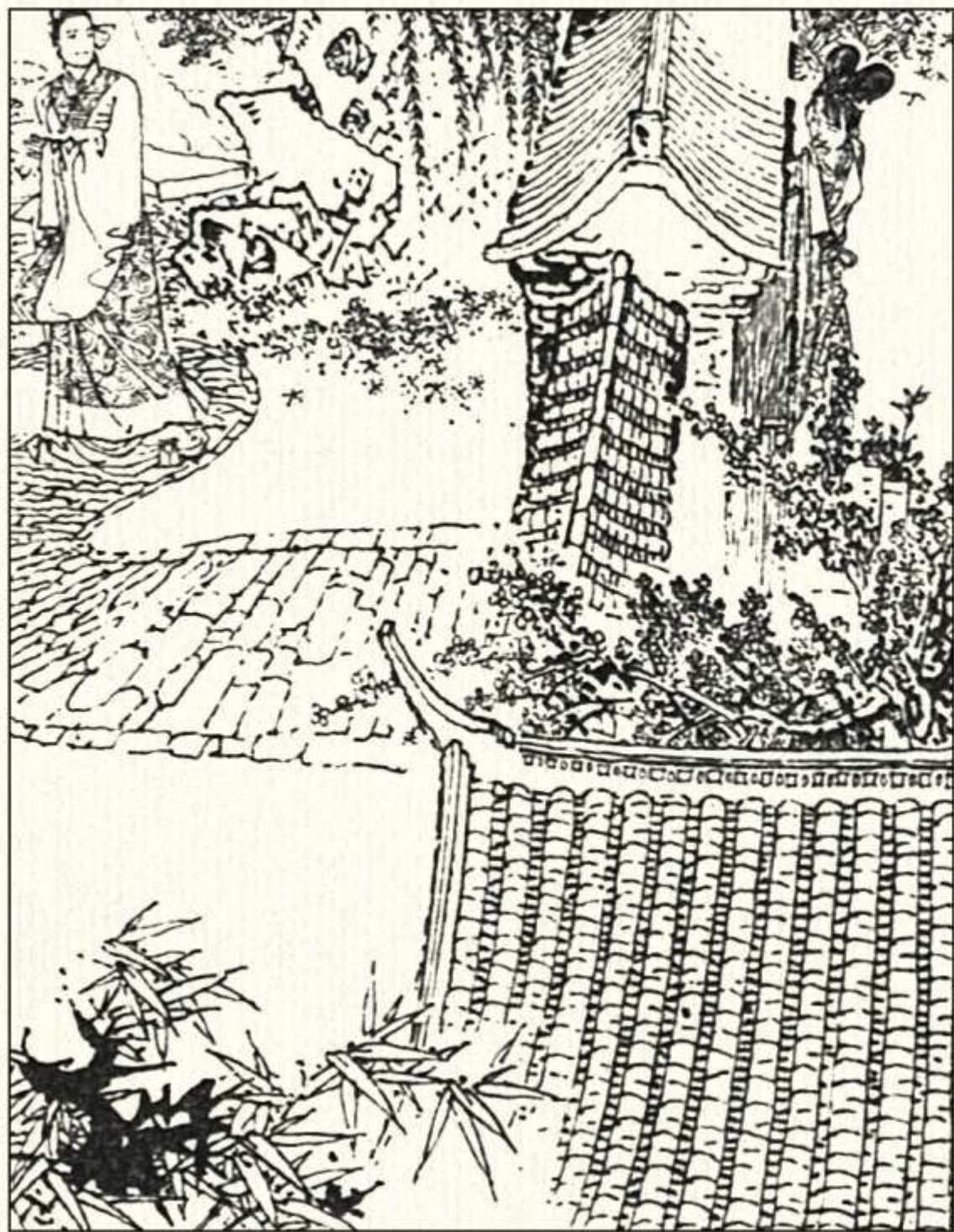
(20) 王生来到南山，
只见层峦迭嶂，溪流潺潺，
野花遍地，百鸟争鸣，
好一派秀丽的风光。



(21) 王生登上一个山坡往下一看，见万树丛中隐隐约约有几处院落，象是一座幽静的山村。



(22) 王生下山一看，果然是一个村子。他走到村北的一家门前，只见院内一枝枝桃花、杏花伸向墙外，花枝之间，还夹着几竿青竹子，看样子象是一座庭园。王生有些疲劳，便坐在一块石头上休息。



(23) 忽听院内有人喊：“小荣！”声音象银铃一样悦耳。接着，有个姑娘手持杏花自山前走来。那姑娘见了王生，抿嘴一笑进了院子。王生一看，正是正月十五那天见到的丫鬟。



(24) 王生大喜，没想到自己日夜思念的那个姑娘的家就在眼前。可是，怎么进去呢？他在门外一直徘徊到下午，没有想出一点办法。



(25) 忽然，墙头上露出姑娘半个面孔，看样子象是对他在门前徘徊感到惊讶。这时，一个老妈妈拄着拐杖出了大门，问道：“哪来的书生，为什么在这里走来走去？”



(26) 王生急忙行礼，
回答道：“我是来找亲
戚的。”“你亲戚姓什
么？”王生答不上来。
老妈妈笑了：“公子说
话语无伦次，不如先跟
我回家坐坐吧。”说罢，
便领王生走进家门。



(27) 王生随老妈妈走进院里，但见白石砌路，红花夹道；藤萝蔽日，细草铺地。微风吹来，花瓣翩翩落在脚下。王生触景生情，恨不得立刻见到那位姑娘。



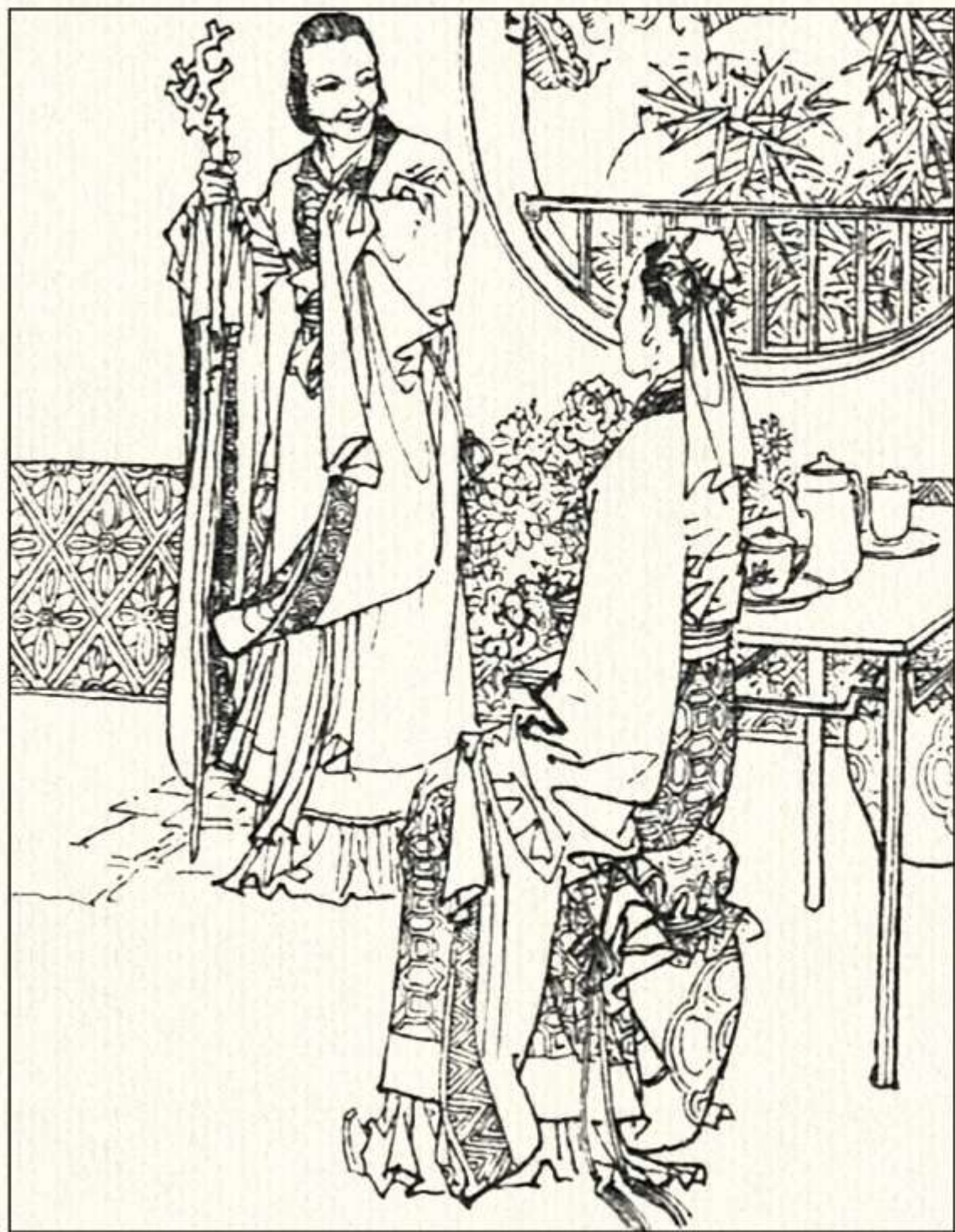
(28) 老妈妈领王生又进了一个院门。这里青瓦粉墙，房舍齐整；屋前豆棚瓜架，错落有致。整个庭院既幽静又雅致。



(29) 老妈妈把王生领进屋里，里面粉壁光洁如镜，桌椅床铺都很干净。这时，窗外隐隐约约有人往里偷看。老妈妈喊道：“小荣，有客人来了，快去做饭。”那人答应一声，急步走了。



(30) 王生坐定，老妈妈问：“看公子面熟，你外祖父是不是姓吴？”王生一惊，连忙回答：“是。”老妈妈高兴地说：“这么说你是我外甥了；你母亲就是我的亲妹妹。”王生一听，更觉奇怪。



(31) 王生试探着问：
“不知姨母家姓什么？
家有何人？”老妈妈说：
“俺家姓秦。老身身边
有个女儿，生得倒也灵
利，只是缺乏教养，等
一会儿让她出来和你见
见。”说罢，老妈妈喊
了一声：“婴宁快来！”



(32) 话音未落，只见一个如花似玉的姑娘用衣袖掩着嘴，嘻笑着掀帘进来，后面跟着那位名叫小荣的丫鬟。



(33) 老妈妈一见婴宁这个样子，生气地说：

“你表哥初次来，还不快上前行礼，一个劲儿地傻笑，成什么体统！”
婴宁这才忍住笑，站在那里。



(34) 老妈妈又对王生说：“这就是你的表妹婴宁。”王生问：“表妹多大了？”婴宁一听，又笑起来。老妈妈忙说：“她今年十六了，这么大，还象个孩子。”



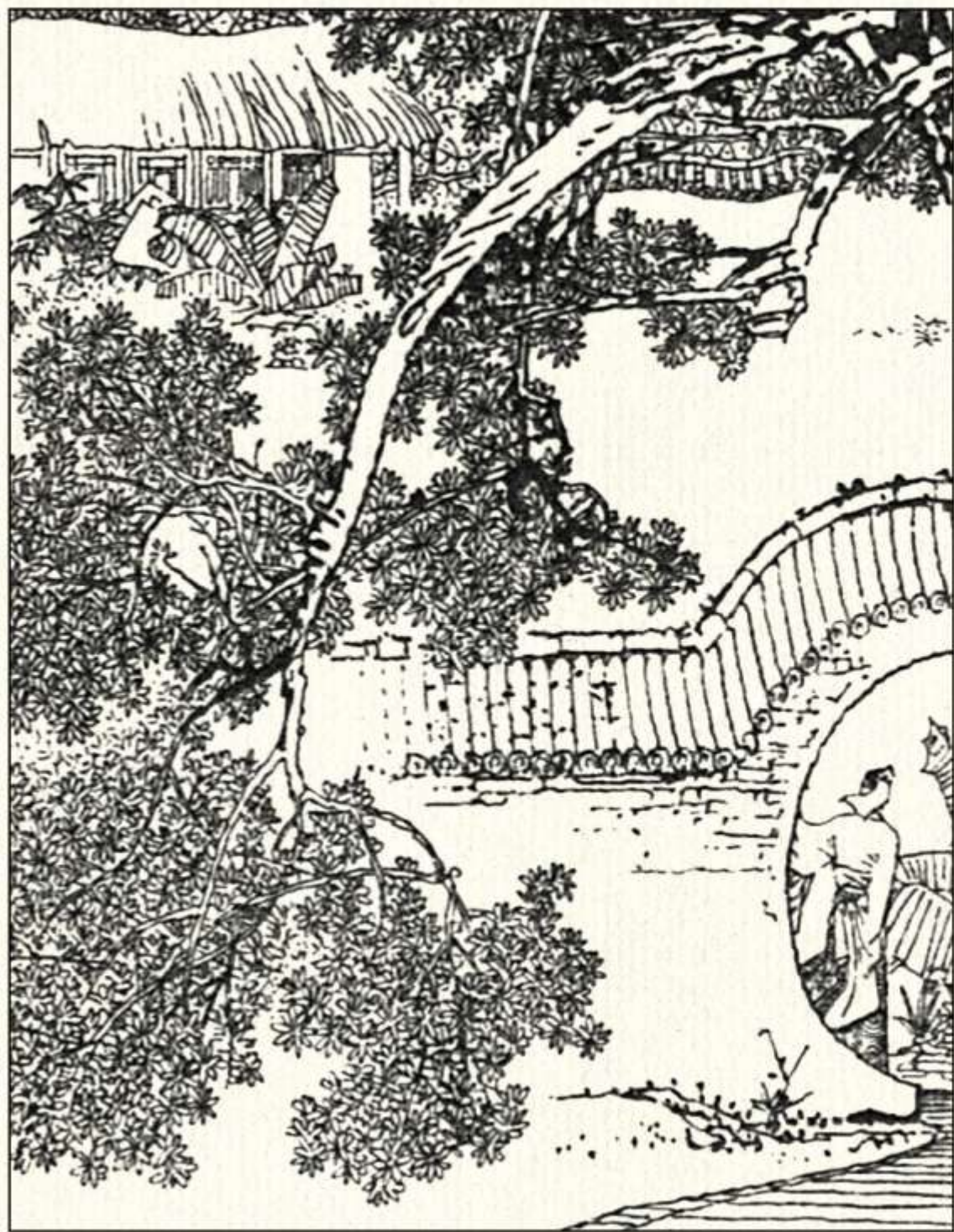
(35) 老妈妈问过王生，知道他还没有结婚，便说：“婴宁也没有婆家，要不是近亲，倒是挺好的一对。”王生听了心头高兴，呆呆地瞧着婴宁。



(36) 这时，小荣低声对婴宁说：“他的一双贼眼至今没改。”婴宁一听，边笑边对丫鬟说：“咱去看看碧桃花开了没有！”说罢，带着小荣走了。



(37) 嬰寧走后，老妈妈对王生说：“你来到这里不容易，应该多住几天。闷了，屋后有个小园子，那里还有书房，可以读书。”王生听罢，十分感谢姨母的关照。



(38) 第二天上午，王生闲暇无事，来到房后一看，果然有个半亩地的小园。园里细草铺地，花木有序，还有三间草房。



(39) 王生在园中漫步，忽听树上“苏苏”有声。他抬头一看，婴宁正在树上用手捂着嘴狂笑不止，几乎要从树上掉下来。



(40) 王生忙说：“表妹小心。”婴宁并不答话，笑着从树上爬下来，快到地面，失手落地，笑声才停下来。王生赶忙上前将她扶起，趁机捏了一下她的手腕。婴宁倚着树又大笑起来。



(41) 等嬰寧笑够了，王生才把袖中的梅花取出来。嬰寧说：“你留着这枝枯花干什么？”王生说：“因为是你丢的，我留着它，以示相爱不忘。”接着，王生讲了自己对她的爱慕。



(42) 嬰寧笑着说道：
“为一枝花你就爱得这样呆痴，等你走时，让你把园子里的花背上一捆，看你怎样？”王生急忙说：“我爱花是假，实是爱你，希望和你结婚。”



(43) 嬰寧听了王生的话，考虑了一会才说：“同男子生活在一起，我还不习惯呢！”刚说到这里，小荣来了，王生赶忙躲开。



(44) 过了一会儿，老妈妈在屋里喊道：“饭都熟了，你们还在园里干些什么？”婴宁笑着说：“表哥说他爱我，还要和我结婚呢！”王生一听，红着脸瞪了婴宁一眼。



(45) 幸亏老妈妈耳朵聋，没有听清婴宁刚才说的话，王生忙用别的话岔开。



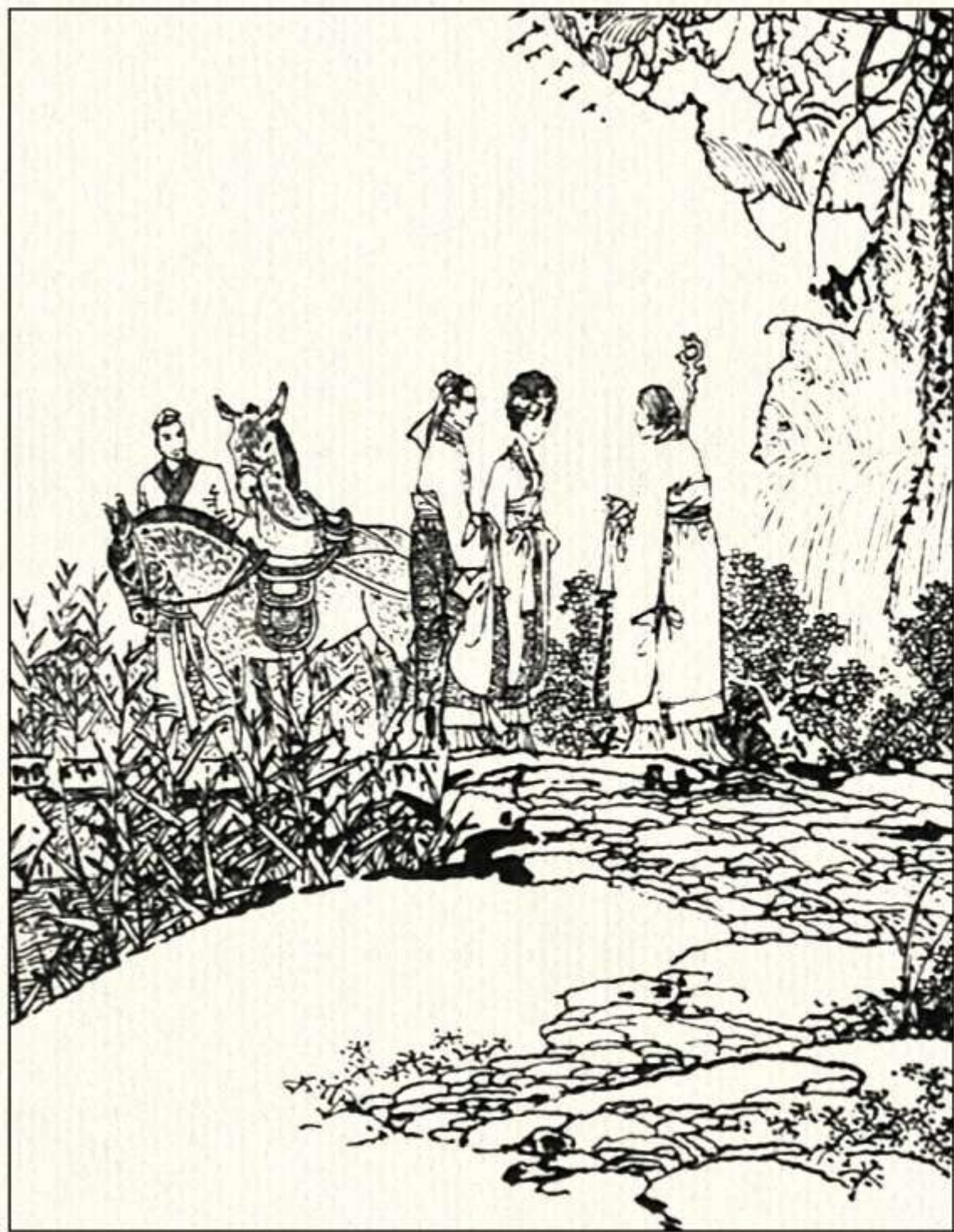
(46) 王生怕嬰寧再說出不該說的話，便小聲對她說：“剛才那種話是背人的。”嬰寧大笑道：“背別人，還能背我母親？況且都是人之常情，怕什麼？”王生一听，只恨嬰寧太痴。



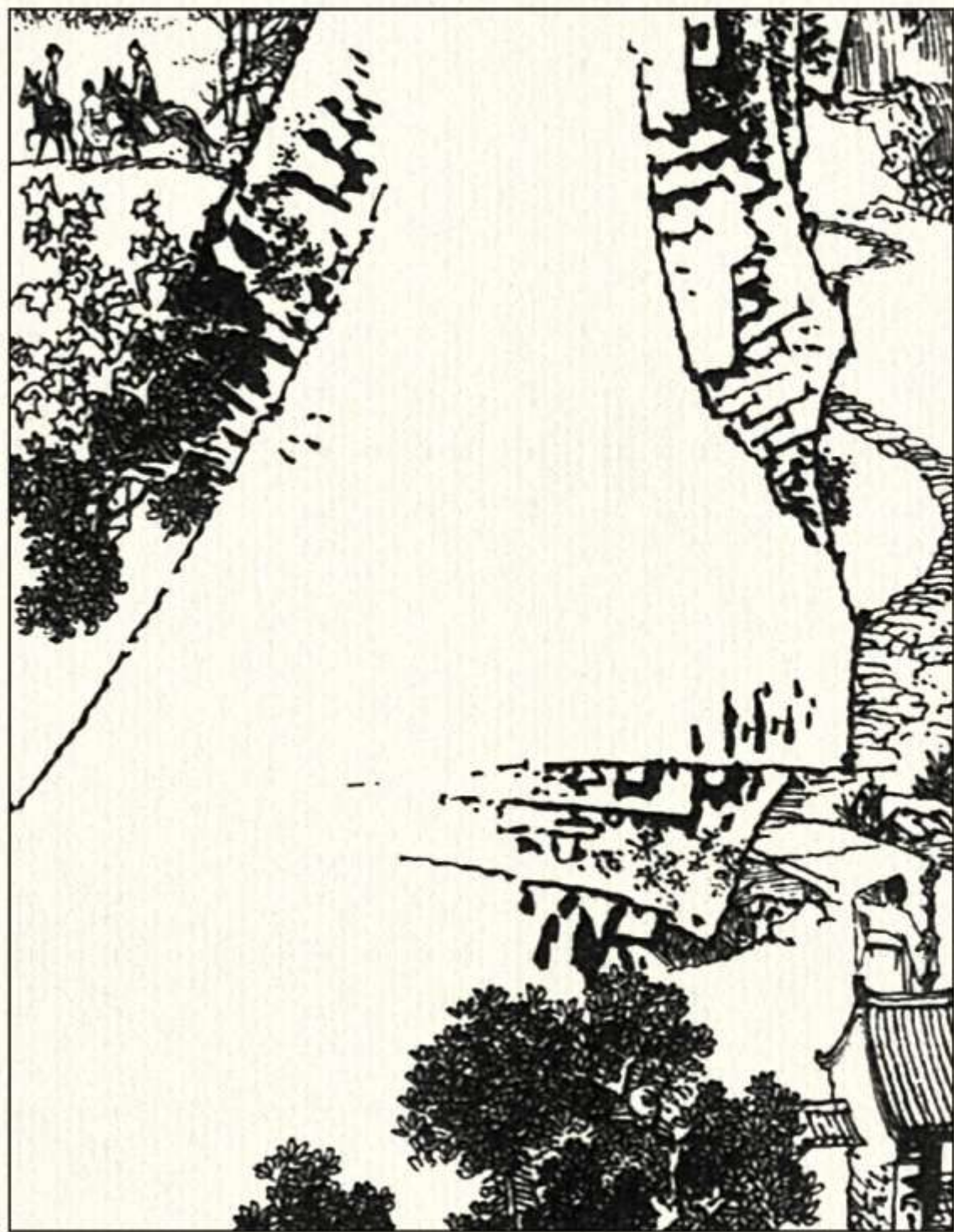
(47) 第三天早饭后，王生正想出门游玩，碰巧家里的仆人牵着两头毛驴找来了，王生觉得很奇怪，仆人说：“公子三天没有回家，老夫人派人四处寻找，问过吴生，才知道公子在这里。”



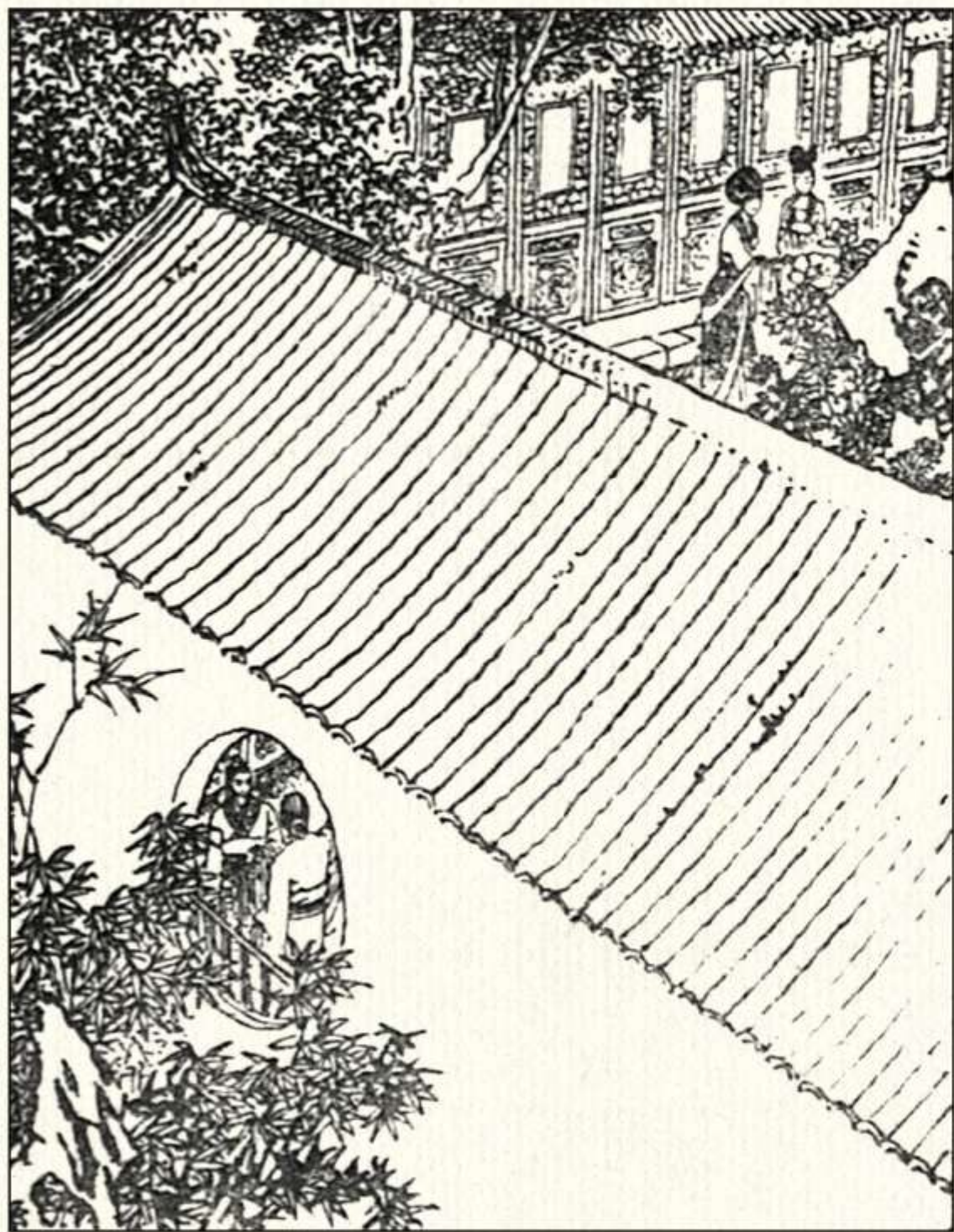
(48) 王生请求带着婴宁一块走。老妈妈说：“带她去认认姨母也挺好。”正好婴宁笑着走来。老妈妈瞪了她一眼：“表哥要你到他家住几天，快去换换衣裳！”



(49) 老妈妈让王家的
仆人吃了酒饭，才送他
们上路。临行前，老妈
妈嘱咐婴宁：“姨母家
是书香门第，到那里多
学诗礼，好让姨母给你
找个好婆家。”



(50) 王生与婴宁骑上毛驴，不一会走到山坳。他们回头看看，老妈妈还在门口远望。



(51) 王生带婴宁回家后，母亲见儿子领来这么个大姑娘，就悄悄问他是怎么回事。王生说这是姨家表妹。王母听后心想：我姐姐早就死了，哪来的外甥女？王生便把在南山的情形说了一遍。王母一听吓得不得了。



(52) 王生的母亲试问
婴宁。婴宁说：“我虽
不是老母生的，但老母
比亲娘还亲。”接着她
把母亲的长相和为人细
说了一遍。王母将信将
疑，但对婴宁不好直说。



(53) 正在这个时候，吴生来了。王生的母亲赶忙把婴宁的事情向他讲了一遍。吴生惊奇地说：“秦家姑姑去世后，姑夫又同狐仙生了一女，取名婴宁，难道是她！”



(54) 这时，室内传来婴宁的笑声。大家正在私下议论，婴宁已出现在众人面前。她落落大方地对吴生深深施礼，然后放声大笑，弄得大家莫明奇妙。



(55) 为了弄清婴宁的来历，吴生和王生又到了南山。山前的村落不见了。两人正感到奇怪，吴生突然说：“对了！这里就是埋葬秦家姑姑的地方！”



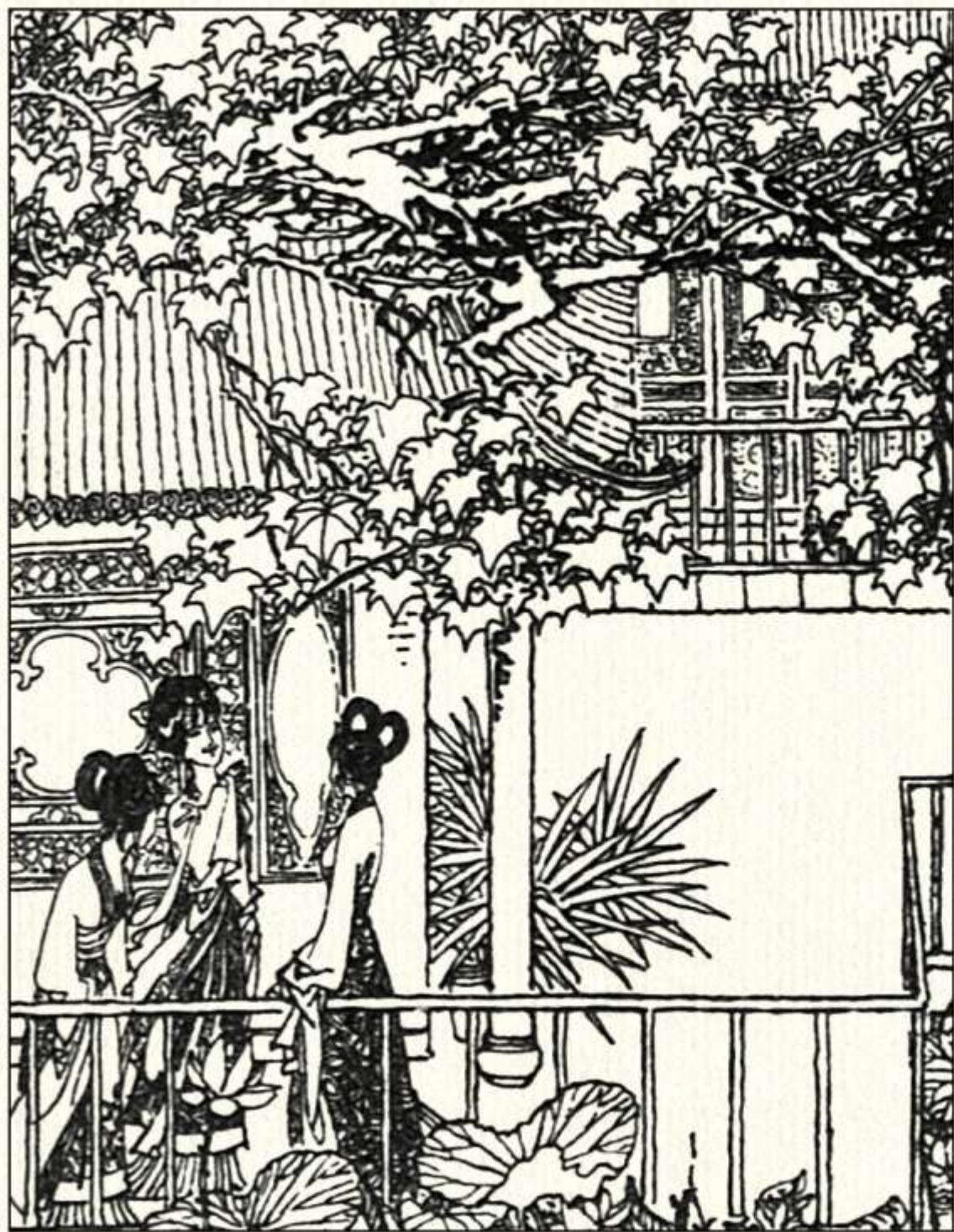
(56) 两人回到家里，把南山的情形一说，王生的母亲吓得不知怎样才好——把婴宁送走？还是留她住下？大家都无主张。



(57) 王家的人都怕嬰寧，只有王生不害怕，仍象原来那样爱她。再看嬰寧，也不知道忧愁，只是不住地憨笑。王生的母亲没有办法。只好让她和丫鬟们住在一起。



(58) 嬰寧天天與丫鬟們在一塊紡織、刺繡。開始，丫鬟們都躲着她。時間一長，大家發現嬰寧聰明能干，心地善良，為人正直，也就慢慢和她親熱起來了。



(59) 嬰寧纺织、刺绣十分出色，再加上她的优点非常突出，人们渐渐地对她爱笑的毛病不再挑剔了。时间一长，王家的人没有一个不喜欢她的。



(60) 王生的母亲偷偷地观察了好长时间，感到婴宁确实是个十分难得的好姑娘，心里的疑团也渐渐地解开了。于是，决定让儿子和婴宁结婚。



(61) 结婚的时候，婴宁笑得直不起腰来，拜天地都拜不成了。王家拿她没有办法，不得不减去许多礼仪。



(62) 结婚以后，王生担心婴宁不懂事，会在众人面前泄露一些背人的事情。哪知道婴宁说话很有分寸，从来不在别人面前说一句有关夫妻生活的事。



(63) 嬰寧越來越討人喜欢。每逢王生的母亲有犯愁的事，嬰寧笑着开导一番就排解了；丫鬟们有了过错，都托嬰寧在王母面前讲情，因而得到宽恕。



(64) 嬰寧非常喜欢养花。听说谁家有了好花，就托人去要，还偷偷地卖了金钗，打发人四处购买名贵花卉。几个月以后，在嬰寧住的地方，到处是花，万紫千红？



(65) 西邻有一架木香，紧靠着王家的院墙。婴宁经常爬到墙头上去掐花。有时候被王生的母亲碰见，免不了责备几句，可是婴宁总是不改。



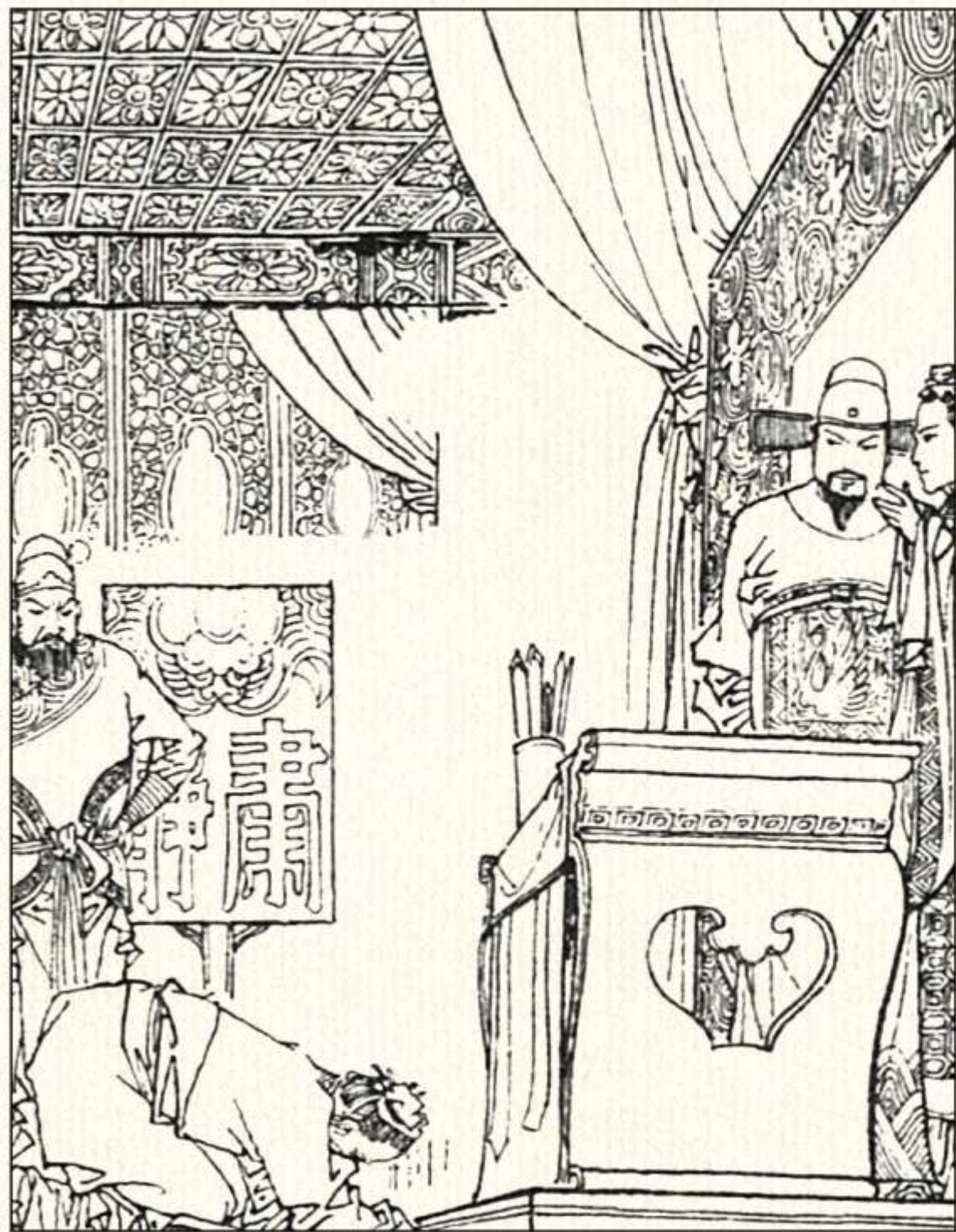
(66) 一天，西邻家的公子看见正在掐花的婴宁，就上前调戏，婴宁也不躲避。西邻的公子以为婴宁愿意跟他相好，竟动手动脚。婴宁笑着指了指墙根，跳下墙来走了。



(67) 西邻公子以为婴宁指的是私会之处。晚上，他来到墙下一看，果然有一个女子。西邻公子上前拥抱，忽然大叫一声，跌倒在地。他仔细一看，哪里是什么女子，原来是一棵朽树。



(68) 西邻老翁闻讯赶来，问明原因，点起火把一照，见朽树上边有一只大蝎子。老翁把儿子背到房中，半夜里就死了。



(69) 天亮以后，老翁到县衙门告状，说王生娶了一个妖精，把他儿子害死了。县官知道王生为人正直，又觉得状子荒唐，便判了老翁一个诬告罪。王生知道以后，就到衙门替老翁说情，县官才把他放了。



(70) 发生这件事以后，王生的母亲埋怨婴宁整天光知道傻笑，惹是生非。婴宁听了半天没吱声，最后才说：“你们看着吧，今后我不再笑了！”



(71) 从此，嬰寧真的不笑了，家里再也听不到她那无拘无束的笑声。有时王生故意逗她，她也不笑。



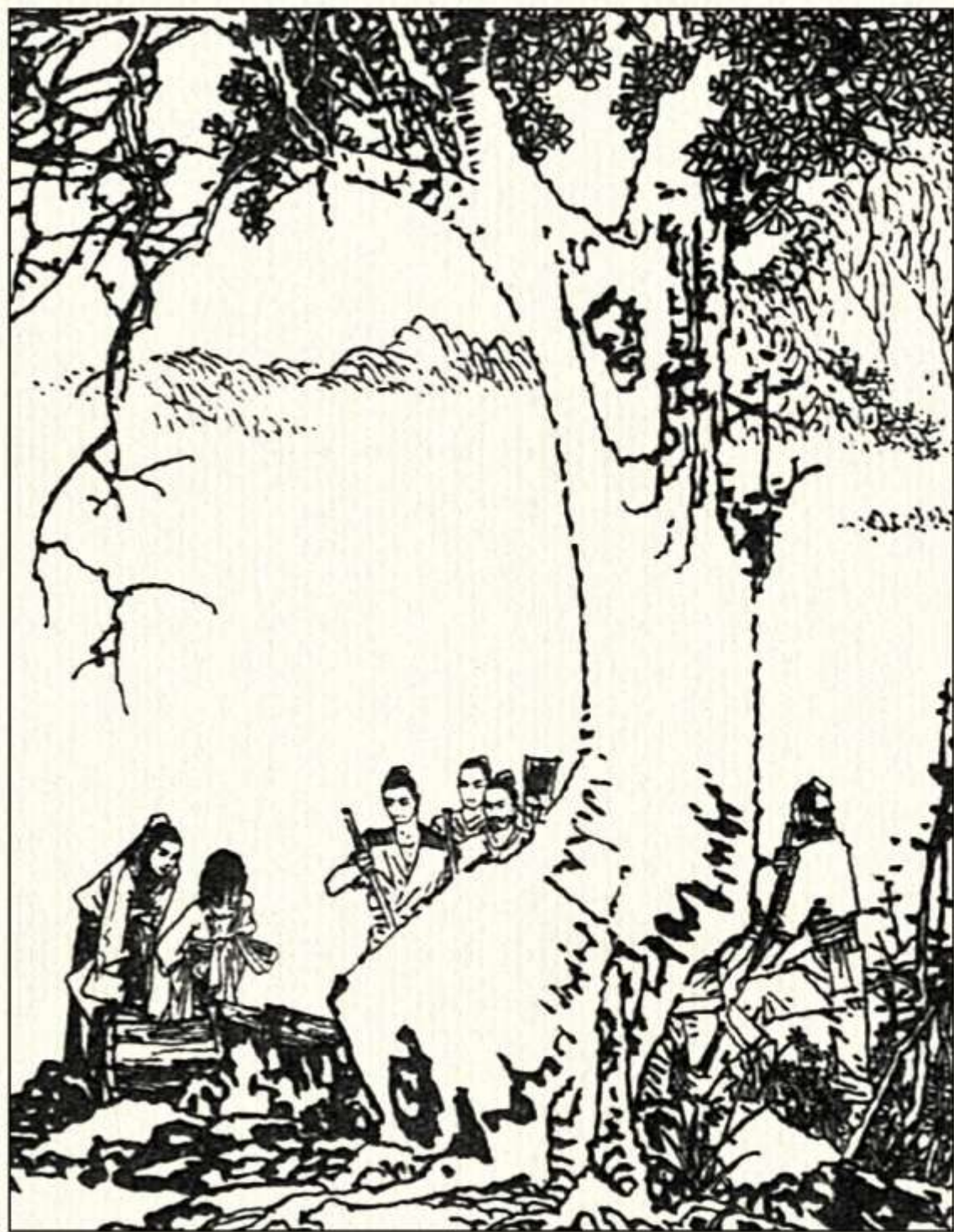
(72) 一天晚上，嬰寧忽然对着王生哭了起来。王生非常奇怪。嬰寧说：“有件事本来想早说，只怕你不肯替我办。现在看你是真心疼爱我，我才告诉你。”



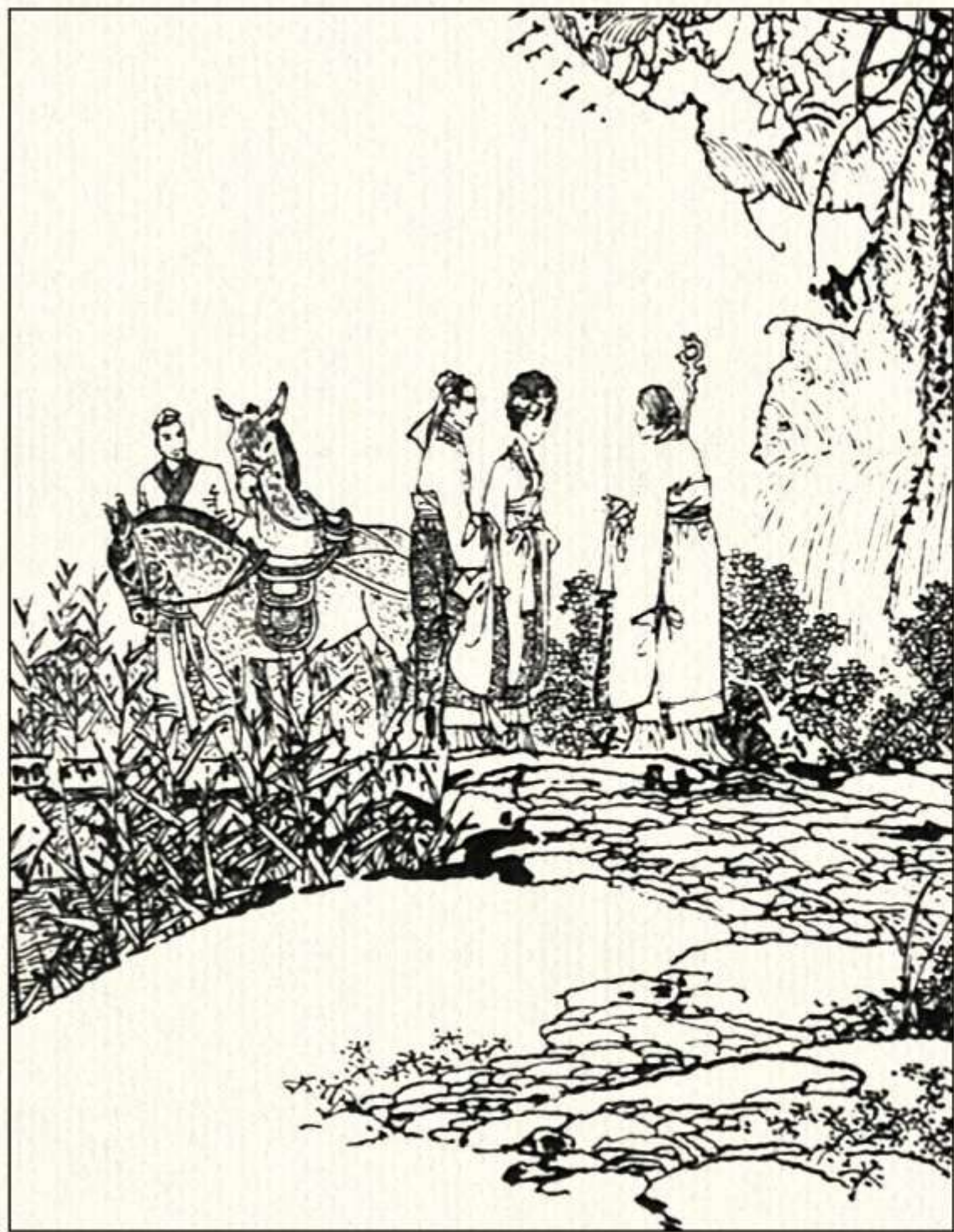
(73) 嬰寧說：“我是狐仙生的。后来狐仙把我托给了养母，就与养母相依为命，一起生活了十几年。如今我已来到人间，养母一个人在荒山很孤单，请你把她与父亲合葬，以了却我的心愿。”



(74) 王生问道：“家里不是还有小荣吗？”
婴宁说：“她也是狐仙，养母一直让她照顾我，我来人间之后，她也出嫁了，家中只剩养母一人。”王生听了，答应一定给姨母迁葬。



(75) 第二天，王生找好了工匠，夫妻一块到了西南山中。婴宁在乱石杂草中找到了养母的坟墓。工匠掘开坟墓，打开棺材一看，果然是老妈妈的尸体。



(49) 老妈妈让王家的
仆人吃了酒饭，才送他
们上路。临行前，老妈
妈嘱咐婴宁：“姨母家
是书香门第，到那里多
学诗礼，好让姨母给你
找个好婆家。”



(77) 当晚，王生在睡梦中见老妈妈前来致谢。第二天，王生对婴宁说了梦中的情景。婴宁说：“这是我亲眼见的：当时怕你害怕，才没叫醒你。”



(78) 从此以后，每年到了寒食节，王生和婴宁都到秦氏墓前拜祭。过了几年，婴宁生了一个漂亮的男孩，夫妻的生活过得更美满了。

婴 宁

原著：（清）蒲松龄
改编：张 峻 声
绘画、封面：周 申

山东人民出版社出版
1981年9月第1版

山东省新华书店发行
1981年9月第2次印刷

山东益都印刷厂印刷
印数：1—400,000

787×1092毫米 64开本 1.25印张 书号8099•2268 定价：0.13元